

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASOCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Wybrać wersję językową: **Polski**

Deklaracja zgodności UE dla środków ochrony indywidualnej kategorii II.

Niniejszym firma CASCO GROUP S.R.L., Parc Industrial Sud nr 8-8/1, 440247 Satu Mare, Rumunia, oświadcza na własną odpowiedzialność, że podane poniżej środki ochrony indywidualnej odpowiadają jednoznacznie przepisom w zakresie harmonizacji Rozporządzenia (UE)2016/425, przy zastosowaniu każdorazowo podanej normy zharmonizowanej.

Jednostka notyfikowana o podanym poniżej numerze identyfikacyjnym przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wystawiła certyfikat badania typu UE o podanym numerze.

Rodzaj hełmu/kasku	Nazwa modelu	Nr identyfikacyjny Jednostka notyfikowana	Rozmiar	W cm	Określenie normy	Typ Nr zaświadczenia kontrolnego	
Kask jeździecki	Duell <b>0216</b>	0497**	S	51-54	EN 1384:2023	DPI/0497/2273	
			M	55-57			
			L	58-60			
	Duell One <b>0217</b>	0497**	S	51-54	EN 1384:2023	DPI/0497/2273	
			M	55-57			
			L	58-60			
	Apart <b>0205</b>	2789**	S	52-56	EN 1384:2023 PAS 015:2011	DPI/0497/2273	
			M	54-58			
			L	58-62			
	Spirit-3 <b>0201</b>	2789**	S	52-56	EN 1384:2023 PAS 015:2011	DPI/0497/2040	
M			56-58				
L			58-62				
Champ-3 <b>0201</b>	2789**	S	52-56	EN 1384:2023 PAS 015:2011	DPI/0497/2040		
		M	56-58				
		L	58-62				
Master-6 <b>0207</b>	0497**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2065		
		M	57-58				
		L	59-62				
Prestige Air 2 <b>0204</b>	0497**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2075		
		M	57-58				
		L	59-62				
Mistrall 2	2789**	S	50-54	EN 1384:2023 PAS 015:2011	DPI/0497/2041		
		M	55-57				
		L	58-60				
		XL	60-63				
Mistrall V1 <b>0213</b>	2789**	S	50-54	EN 1384:2023	3201902		
		M	54-58				
		L	58-62				
Passion <b>0501</b>	0497**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2070		
		M	54-57				
		L	57-60				
Kask jeździecki	Choice 2.0 <b>01709</b>	2789**	S	52-56	EN 1384:2023	DPI/0497/2066	
Kask rowerowy			1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23
Kask narciarski			1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24
Kask jeździecki	Nori 2.0 / Choice 2.0 <b>01709</b>	2789**	XS	50-52	EN 1384:2023	DPI/0497/2066	
			S	52-56	EN 1384:2023	DPI/0497/2066	
Kask rowerowy		1015**	XS	50-52	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23	
			S	52-56			
Kask narciarski		1015**	XS	50-52	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24	
		S	52-56				

Kask rowerowy	<b>Activ 2 SL</b> <b>1813</b>	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02044-23
			M	56-58		
			L	58-62		
	<b>Activ 2</b> <b>1813</b>	0161**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	24/07252/00/0161
			M	56-58		
			L	58-62		
	<b>Cuda 2</b> <b>1829</b>	0161**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	24/07754/00/0161
			M	54-58		
			L	59-62		
	<b>MTB-E 2</b> <b>1819</b>	0467**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	DPI/0497/2440
			M	54-58		
			L	58-62		
	<b>MTB-E Fullface</b> <b>0215</b>	1015**	M	54-58	EN 1078 + A1:2012	1015-PPER-B-00219-20-rev.1
			L	58-62		
		0497**	M	54-58	ASTM F1952-15	0111\ME\DPI\20
L			58-62			
<b>Speedairo 2</b> <b>1830</b>	1015*	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00529-20	
		M	54-59			
		L	59-62			
	0497**	S	52-56	CPSC 16 CFR Part 1203	099\ME\DPI\20_2	
		M	54-59			
		L	59-62			
0497**	S	52-56	NTA 8776:2016-12	0497-00009-00		
	M	54-59		0497-00010-00		
<b>Roadster</b> <b>1820</b>	0161**	S	50-54	EN 1078+A1:2012	24/07289/00/0161	
		M	55-57			
		L	58-60			
		XL	60-63			
<b>E.Motion 2</b> <b>1816</b>	0497**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	DPI/0497/2439	
		M	54-58			
		L	58-62			
<b>Activ 2U</b> <b>1815</b>	0497**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	DPI/0497/2442	
		M	56-58			
		L	58-62			
<b>Activ 2 Junior</b> <b>1814</b>	0497**	Uni	52-56	EN 1078+A1:2012	DPI/0497/2441	
<b>Mini</b> <b>0906</b>	1015**	XS	44-50	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-01503-22	
<b>Speedtime Pursuit 2</b> <b>0214</b>	1015**	Uni	55-61	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02091-23	
Kask rowerowy	<b>Mini 2 &amp; Mini Pro 2</b> <b>01709</b>	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23
Kask narciarski			S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24
Kask rowerowy	<b>Mini 2 &amp; Mini Pro 2</b> <b>01709</b>	1015**	XS	44-50	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23
Kask narciarski			XS	44-50	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24
Kask narciarski	<b>SP-3 Limited</b> <b>1831</b>	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20
			M	56-58		
			L	58-62		
	<b>SP-6 (Limited) Visier</b> <b>1832</b>	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00333-20
M	54-58					
L	58-62					

Kask narciarski	SP-3 Airwolf 1831	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20			
			M	56-58					
			L	58-62					
Kask narciarski	SP-3 Comp. 1831	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20			
			M	56-58					
			L	58-62					
	SP-4 1833	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00682-20			
			M	56-58					
			L	58-62					
Kask narciarski	SP-5.2 1834	2789**	M	56-58	EN 1077:2007	2789/6040/158/09/24/310			
Kask narciarski	CX-3 Icecube 1803	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev.1			
			M	56-59					
			L	59-63					
Kask narciarski	CX-3 Junior 1803	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev.1			
Kask narciarski	Mini Pro 2 01709	1015**	XS	46-52	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24			
Kask rowerowy			XS	46-52	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23			
			S	52-56					
Kask narciarski	SP-2 Visier 1823	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-01314-19			
			M	55-57					
			L	58-60					
			XL	60-62					
		Kask do szybkiej jazdy na lodzie i po asfalcie	0979**	S	52-54	ASTM F1849-07	G102439739		
				M	55-57				
		L	58-60						
		XL	60-62	ASTM F1849-18	G104045363				
	SpeedTime Ice Skating	ACT Lab LLC	Uni	55-61	ASTM F1849-18	2243.13080.003-.004			
Kask narciarski	SP-2 1823	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-01058-24			
			M	55-57					
			L	58-60					
			XL	60-62					
Kask do szybkiej jazdy na lodzie i po asfalcie	0979**	S	52-54	ASTM F1849-07	G102439739				
		M	55-57						
		L	58-60						
		XL	60-62			ASTM F1849-18	G104045363		
Kask wspinaczkowy	Gams 1818	0497**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128			
Kask kajakowy i do uprawiania ekstremalnych sportów			S	50-56			EN 1385:2012	1015-PPER-B-02203-19	
			M	56-59					
		L	59-63						
Kask narciarski		1015**	S	50-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00105-24			
			M	56-59					
Kask rowerowy		1015**	S	50-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00107-24			
			M	56-59					
			L	59-63					
Kask wspinaczkowy		Engelbert Strauss e.s. Kletterhelm baugleich mit GAMS 1818	0497**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128		
Kask narciarski				S	50-56			EN 1077:2007	1015-PPER-B-00105-24
				M	56-59				
	L		59-63						
Kask rowerowy	1015**		S	50-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00107-24			
			M	56-59					
			L	59-63					
sporty lotnicze	Highfly (0211)		1015**	M	55-57	EN 966+A1	1015-PPER-B-00197-22		
				L	58-60				

Przemysłowy kask ochronny	NEO PROTECT, Engelbert Strauss: e.s. Forstschutzhelm & e.s. Arbeitshelm, baugleich mit PF 100 AS  1828	1015**	S	50-56	EN 397+A1:2013	1015-PPER-B-00985-19
			M	56-59		
			L	59-63		
Kask wspinaczkowy	Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1 baugleich mit GAMS	0497**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128
M			56-59			
L			59-63			
Kask kajakowy i do uprawiania ekstremalnych sportów wodnych	GAMS	1015**	S	50-56	EN 1385:2012	1015-PPER-B-02203-19
			M	56-59		
			L	59-63		
Kask narciarski	Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1 baugleich mit GAMS	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00105-24
M			56-59			
L			59-63			
Kask rowerowy	GAMS	1015**	S	50-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00107-24
M			56-59			
L			59-63			
Osłona twarzy i wizjer	Visier HB 20cm PC	0403**	Uni	-	EN 166:2001 EN 170:2002	11297BES01rev2
	Visier HB 25cm PC antifog	0403**	Uni	-	EN 166:2001 EN 170:2002	11299PUS01rev2
	Gittervisier HB	0403**	Uni	-	EN1731:2006	14265FKS01rev1
	CASCO Face Protection (Typ I und Typ II) - fix und flip-up	0497**	Uni	-	EN 166:2001	DPI/0497/2119
	CASCO Face Protection Comp	0497**	Uni	-	EN 166:2001	DPI/0497/2259
Goggles	PX-10 CASCO eyeprotection type I and Type II	1883**	Uni	-	EN 166:2001	C3047.1CASCO
	PX-85 CASCO protective goggle	0598**	Uni	-	EN 166:2001	FI29/965943
Nauszniki	Gehörschutz HB	1974**	Uni	-	EN352-3:2002	710908-t

**Jednostki notyfikowane:\*\***

Nr identyfikacyjny 1015: SZU, Hudcova 424/56B, 52100 Brno-Melánky, Tschechien  
Nr identyfikacyjny 0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg  
Nr identyfikacyjny 0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia  
Nr identyfikacyjny 0979: INTERTEK Group PLC, 25 Savile Row, W1S 2ES, London, United Kingdom  
Nr identyfikacyjny 1974: PZT GmbH, An der Junkerei 48F, D-26389 Wilhelmshafen, Deutschland  
Nr identyfikacyjny 0403: FIOH, Topeliuksenkatu 41a A, FI - 00250 Helsinki, Finland  
Nr identyfikacyjny 1883: ECS GmbH, Obere Bahnhofstrasse 74, 73430 Aalen, Germany  
Nr identyfikacyjny 2789: Pourquery Laboratories, 2 Espace Henry Vallee, 69007 Lyon, France  
Nr identyfikacyjny 0598: SGS FIMKO OY, Särkiniementie 3, 00211 HELSINKI, Finland  
Nr identyfikacyjny 0161: ASOCIACIÓN DE INVESTIGACIÓN DE LA INDUSTRIA TEXTIL (AITEK) Carratera de Banyares, 10 - Alcoy (Alicante) 965542200  
ACT Lab LLC. 3280 East 59th Street Long Beach, CA 90805, USA, Testing Laboratory TL-390

ISO/IEC 17025 accredited laboratory / ISO/IEC 17065 certification body\*\*



Satu Mare,

16.12.2024

Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASOCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Deklaracja zgodności UE dla środków ochrony indywidualnej kategorii I.

Niniejszym firma CASCO GROUP S.R.L., Parc Industrial Sud nr 8-8/1, 440247 Satu Mare, Rumunia, oświadcza na własną odpowiedzialność, że podane poniżej środki ochrony indywidualnej odpowiadają jednoznacznie przepisom w zakresie harmonizacji Rozporządzenia (UE)2016/425, przy zastosowaniu każdorazowo podanej normy zharmonizowanej.

Typ produktu	Nazwa modelu	zastosowana norma	Opis normy
Okulary przeciwsłoneczne	SX-20 SX-61 BiColor SX-61 Crystal SX-61 Vautron SX-34	EN ISO 12312-1	Ośłona oczu i twarzy - okulary przeciwsłoneczne i podobna ośłona oczu - część 1: Okulary przeciwsłoneczne do użytku ogólnego
Gogle narciarskie & wizjery do kasków narciarskich	FX-80 Magnet Link FX-80 Elastic Band	ISO 18527-1:2021	Indywidualna ośłona oczu - gogle narciarskie do uprawiania narciarstwa alpejskiego;
	FX-70 Vautron FX-70 Carbonic FX-50 AX-30 PC SNOWmask 6 SNOWmask 2	EN 174:2001	
Wymienne wizjery	SPEEDmask Carbonic SPEEDmask Vautron Master-6/Mistrall2 Klappbrille Spirit Vautron Spirit Carbonic	EN ISO 12312-1	Ośłona oczu i twarzy - okulary przeciwsłoneczne i podobna ośłona oczu - część 1: Okulary przeciwsłoneczne do użytku ogólnego

Satu Mare,

16.12.2024



Manus Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASOCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Deklaracja zgodności UE dla środków ochrony indywidualnej kategorii III.

Niniejszym firma CASCO GROUP S.R.L., Parc Industrial Sud nr 8-8/1, 440247 Satu Mare, Rumunia, oświadcza na własną odpowiedzialność, że podane poniżej środki ochrony indywidualnej odpowiadają jednoznacznie przepisom w zakresie harmonizacji Rozporządzenia (UE)2016/425, oraz podanej normie zharmonizowanej.

Jednostka notyfikowana o podanym poniżej numerze identyfikacyjnym przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wystawiła certyfikat badania typu UE o podanym numerze.

Środki ochrony indywidualnej podlegają procedurze oceny zgodności moduł C2 (zgodność z typem na podstawie wewnętrznej kontroli produkcji z monitorowanymi kontrolami produktu, prowadzonymi w nieregularnych odstępach czasu) pod nadzorem jednostki notyfikowanej o podanym numerze identyfikacyjnym.

Rodzaj hełmu/kasku	Nazwa modelu	Nr identyfikacyjny Jednostka notyfikowana	Rozmiar	W cm	Określenie normy	Typ Nr zaświadczenia kontrolnego
Hełm strażacki	PF 112 EXTREME	0497**	Uni	53-64	EN 443:2008 (type A)	DPI/0497/1197
	PF 1000 EXTREME	0497**	Uni	52-64	EN 443:2008 (type B) EN 14458	DPI/0497/1094
	PF 1000 R	0497**	Uni	52-64	EN 443:2008 (type A)	DPI/0497/1136
Ratownictwo techniczne	PF 100 Rescue	0299**	S	50-56	EN 16473:2014	PS 19040042
Hełm strażacki / hełm do zwalczania pożarów lasów i dużych			M	56-59		
			L	59-63		
Kask kajakowy i do uprawiania ekstremalnych sportów wodnych		1015**	S	50-56	EN 1385:2012	1015-PPER-B-02203-19
			M	56-59		
			L	59-63		
Osłona twarzy i wizjer	PF 1000 EXTREME PPSU Visier	0497**	Uni		EN 14458:2018	DPI/0497/1093
	PF 1000 R PC Visier	0497**	Uni		EN 14458:2018	DPI/0497/2099
	PF 1000 Augenschutz	0497**	Uni		EN 14458:2018	DPI/0497/1055
	PF 112 PC Visier	0497**	Uni		EN 14458:2018	DPI/0497/1196
	PF 112 PPSU Visier	0497**	Uni		EN 14458:2018	DPI/0497/1195

#### Jednostki notyfikowane:\*\*

Nr identyfikacyjny 0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg  
 Nr identyfikacyjny 0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia  
 Nr identyfikacyjny 0299: DGUV, Zwengenberger Strasse 68, DE - 42781 Haan, Deutschland

Satu Mare,

16.12.2024



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Deklaracja zgodności dla wyrobów medycznych klasy 1, przepis 1

My, CASCO GROUP S.R.L., Parc Industrial Sud Nr. 8-8 / 1, 440247 Satu Mare, Rumunia, niniejszym oświadczamy, na naszą wyłączną odpowiedzialność, że wymienione poniżej produkty medyczne spełniają wymagania dyrektywy 93/42 / EWG, zgodnie z odpowiednio wymienioną normą. Produkty medyczne podlegają procedurze oceny zgodności zgodnie z załącznikiem VII.

Typ produktu	Nazwa modelu	zastosowana norma	Opis normy
Medyczna maska ochronna na usta i nos	CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.52	EN 14683:2019 Typ IIR	Medyczne maski na twarz - wymagania i metody badań
Medyczna maska ochronna na usta i nos	CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.54	EN 14683:2019 Typ IIR	Medyczne maski na twarz - wymagania i metody badań
Wymienny filtr do medycznej maski na twarz	Ersatzfilter für CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.53	EN 14683:2019 Typ IIR	Medyczne maski na twarz - wymagania i metody badań

Laboratorium :

Nr identyfikacyjny 0370: LGAI TECHNOLOGICAL CENTER, S. A./Applus, Campus UAB, Apto Correos 18, 08193 BELLATERRA, Spain

Obowiązuje dla wszystkich dostarczonych paczek z: 01.09.2020

Satu Mare, 16.12.2024



Manuel Krauter,  
Managing Director